

# Z Á P I S N I C A

**z riadneho zasadnutia Obecného zastupiteľstva v Malých Trakanoch  
konaného dňa 18.12.2017o 18.00 hod. v zasadačke Obecného úradu  
v Malých Trakanoch**

**Starosta obce:** Ing. BálintováCsilla

**Prítomní poslanci OZ:**Ing.Hajdók István, ProscsákCsaba, Fazekas Vojtech,  
DobosBartolomej,FazekasVojtech,BalogTibor,Czeto,Ing.Jurčo Gabriel,

**Neprítomní:** ŠtefanKoncz,Tibor Koncz

**Hlavný kontrolór:**AntonErös

**zapisovateľka:** Andrea Zamatócka

## **1. Uznášaniashopnosť OZ,schválenie overovateľov zápisnice a bodov programu zasadnutia:**

Zasadnutie OZ v Malých Trakanoch otvorila a viedla starostka obce Ing. BálintováCsilla ,ktorá na začiatku privítala všetkých prítomných poslancov OZ. Konštatovala, že z 9 poslancov je prítomných 7 poslancov OZ, teda zasadnutie vyhlásila za uznášaniashopné a súhlasia s programom zasadnutia.

### **Schválenie overovateľov zápisnice:**

Starostka obce v zmysle dohodnutého spôsobu abecedného poradia za overovateľov zápisnice navrhla poslancov Ing. István HAJDÓK,ProscsákCsaba

**U:13/12/2017:** „OZ za overovateľov zápisnice schválilo poslancov Ing. Hajdók István,  
Proscsák Csaba

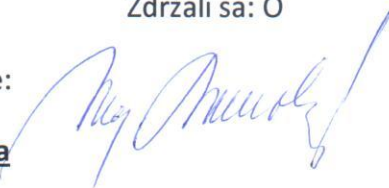
Hlasovanie:

Za : 7

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Schvaľujúci podpis starostu obce:



Dátum:

21.12.2017

### **Schválenie programu zasadnutia**

Starostka obce OZ oboznámila OZ s programom zasadnutia a zároveň požiadala poslancov, aby sa vyjadrili k navrhovaným bodom programu.

Členovia OZ s navrhovanými bodmi programu zasadnutia súhlasili bez pripomienok.

**U: 14/12/2017 :** „ Obecné zastupiteľstvo súhlasí s programom zasadnutia

Hlasovanie:

Za : 7

Proti:0

Zdržali sa :0

Schvaľujúci podpis starostu obce:



Dátum:

21.12.2017

## **2. Schválenie rozpočtu obce na rok 2018**

Starostka obce uviedla, že od doby prijatia návrhu rozpočtu obce (na zasadnutí dňa 04.12.2017) v lehote 15 dní nebol podaný nijaký návrh, nijaká pripomienka, teda OZ môže pristúpiť ku schváleniu rozpočtu obce na rok 2018.

**U: 15/12/2017:** „Obecné zastupiteľstvo jednomyselne schválilo rozpočet obce na rok 2018, ktorý tvorí prílohu tejto zápisnice aj s priloženým rozpisom rozpočtom kultúrnych a športových podujatí pre rok 2018“

Hlasovanie:

Za: 7

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Schvaľujúci podpis starostu obce:



Dátum:

21.12.2017

## **3.Schválenie vyhlásenia súťaže na verejného obstarávateľa pre realizáciu stavby nového Nájomného bytového domu v Malých Trakanoch**

Starostka obce oboznámila poslancov OZ ,že investičný zámer týkajúci sa výstavby nového Nájomného domu v obci musí byť realizovaný v zmysle zákona o Verejnom obstarávaní s ktorého vyplýva ,že stavby nadlimitných zákaziek je možné realizovať len vypísaním Verejného obstarávania, ktoré je možné realizovať len odborne spôsobilou osobou. Za týmto účelom obec musí vyhlásiť súťaž na verejného obstarávateľa, ktorý potom realizuje výber stavebnej firmy na základe zákona o VO. Sadzba služby spojenej s verejným obstarávaním sa pohybuje vo výške cca 5000 Eur.

**U:16/12/2017:**„OZ súhlasí s vyhlásením súťaže na verejného obstarávateľa pre realizáciu nového Nájomného bytového domu v Malých Trakanoch vo výške cca 5000 Eur.

Hlasovanie:

Za:7

proti:0

Zdržali sa:0

Schvaľujúci podpis starostu obce:

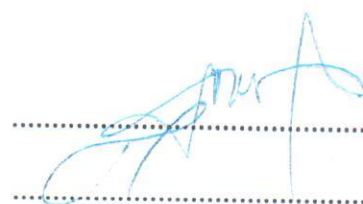


21.12.2017

V Malých Trakanoch, dňa: 21.12.2017

Zapisovateľka:

Andrea Zamatócka



Overovatelia zápisnice:

Procsák Csaba



Ing. Hajdók István



## **Rekapitulácia Uznesení z OZ zo dňa 18.12.2017**

**U:13/12/2017:** „OZ za overovateľov zápisnice schválilo poslancov Ing. Hajdók István, Proscsák Csaba

**Az ÖK tagjai egyhangúlag elfogadták a jegyzőkönyv hitelesítőket Hajdók Istvánt és Proscsák Csabát**

**U: 14/12/2017 :** „Obecné zastupiteľstvo súhlasí s programom zasadnutia

**Az ÖK tagjai egyetértenek az ülés előre meghírdetett programjával.**

**U: 15/12/2017:** „Obecné zastupiteľstvo jednomyselne schválilo rozpočet obce na rok 2018, ktorý tvorí prílohu tejto zápisnice aj s priloženým rozpisom a rozpočtom kultúrnych a športových podujatí pre rok 2018“

**Az ÖK tagjai egyhangúlag elfogadták a község 2018 Évi költségvetését, amely ezen jegyzőkönyv mellékletét képezi a sport és kulturális rendezvények tervezetével együtt.**

**U:16/12/2017:**„OZ súhlasí s vyhlásením súťaže na verejného obstarávateľa pre realizáciu nového Nájomného bytového domu v Malých Trakanoch vo výške cca 5000 Eur.

**Az ÖK tagjai egyetértenek a kilenclakásos bérház kivitelezésére kiírandó versenytárgyalás lebonyolításával megbízandó vállalatok felkérésével, és a tervezett kb. 5000 Euros összköltséggel.**